

## 2023 YILI GERÇEKLEŞEN VE 2024 YILI ÖNGÖRÜLEN İLİŞKİLİ TARAF İŞLEMLERİNE İLİŞKİN RAPOR

### Genel Bilgiler

Bu rapor Sermaye Piyasası Kurulu'nun (SPK) II-17.1 sayılı Kurumsal Yönetim Tebliği'nin (Tebliğ) 10. maddesi kapsamında hazırlanmıştır. Anılan madde uyarınca, payları Borsa İstanbul'da işlem gören şirketler ve bu şirketlerin bağlı ortaklıkları ile ilişkili tarafları arasındaki yaygın ve süreklilik arz eden işlemlerin bir hesap dönemi içerisindeki tutarının,

- Alış işlemlerinde kamuya açıklanan son yıllık finansal tablolara göre oluşan satışların maliyetine olan oranının,
- Satış işlemlerinde kamuya açıklanan son yıllık finansal tablolara göre oluşan hasılat tutarına olan oranının,

%10'dan fazla bir orana ulaşacağı öngörülmesi durumunda, halka açık şirketin yönetim kurulu tarafından işlemlerin şartlarına ve piyasa koşulları ile karşılaştırılmasına ilişkin olarak bir rapor hazırlanmalı ve bu raporun tamamı veya sonucu KAP'ta açıklanmalıdır.

Bu Rapor'un amacı Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş.'nin (Şirketimiz), SPK mevzuatı çerçevesinde İlişkili Taraf İşlemlerine ilişkin Türkiye Muhasebe Standardı'nda (TMS 24) tanımlanan ilişkili kişiler ile 2024 yılı içerisinde gerçekleştirmeyi öngördüğü işlemlerin, ticari sır kapsamına girmemek kaydıyla şartlarının açıklanması ve piyasa koşulları ile karşılaştırıldığında Şirketimiz aleyhine bir sonuç doğmasının öngörülmediğinin gösterilmesidir.

2023 yılı içerisinde Şirketimiz tarafından ilişkili taraflarla gerçekleştirilen işlemler hakkında detaylı bilgiler, 2023 yılı faaliyetlerimize ilişkin kamuya açıklanan finansal tablolarımızın 26 nolu dipnotunda açıklanmış olup, bu Rapor'da ise 2024 hesap dönemi içerisinde toplam işlem tutarının %10 sınırını aşması öngörülen işlemlerin şartları değerlendirilmiştir.

### a) TürkTraktör'e İlişkin Bilgiler

Şirketimiz; 48 HP – 145 HP aralığında geniş opsiyon seçeneklerine sahip traktörler, traktör yedek parçaları ve traktör gövdesi (transmisyon) üretmektedir. Bunun yanında ilgili modeller için motor ve yedek parça üretimi de gerçekleştirilmektedir. Tüm parçalar ve traktör gövdeleri hem yurt içi hem de yurt dışı pazara yönelik üretilmektedir. 2020 yılından itibaren kazıcı yükleyici iş makinesi üretimi de gerçekleştirmektedir. Şirket, ithal olarak traktör, zirai ekipman, iş makineleri ve ithal ve yerli olarak da yedek parça temini ve satışını da yapmaktadır. Aynı zamanda traktör ve iş makinelerinin servis, bakım ve tamir hizmetlerini yerine getirmektedir.

Şirketimiz'in faaliyetleri, 1998 yılında imzalanan Ortak Yönetim (Joint Venture) Anlaşması şartlarına göre Koç Grubu ve CNH Industrial Grubunun eşit yönetimi ile sürdürülmektedir. Birbirinden tamamen bağımsız olan her iki grubun çıkarlarının korunması sureti ile imzalanan anlaşma ile CNH Industrial Grubu ve Koç Grubu, Şirketimiz sermayesinde eşit tutarda hisseye sahip bulunmaktadır.

Şirketimiz'in sermayesi 100.066.875 TL olup ortaklık yapısına ilişkin detaylara aşağıda yer verilmiştir.

Hissedar	Hisse Tutarı (TL)	Sermaye Oranı (%)	Oy Hakkı	Oy Hakkı Oranı
Koç Holding A.Ş.	37.525.078	%37,50	1	%37,50
CNH Industrial Osterreich GmbH (CNH Industrial Grubu)	37.525.078	%37,50	1	%37,50
Halka Açık Kısım ve Diğer	25.016.719	%25,00	1	%25,00
<b>Toplam</b>	<b>100.066.875</b>			<b>%100</b>

Şirketimizin, 2022 ve 2023 yılı özet finansal verileri aşağıda yer almaktadır.

	31.12.2022	31.12.2023
Varlık Toplamı	26.006.098.032	32.456.340.727
Ana Ortaklığa ait Özkaynaklar	9.244.446.971	15.397.990.316

	01.01.2022-31.12.2022	01.01.2023-31.12.2023
Hasılat	41.397.462.345	58.435.633.948
Satışların Maliyeti	(34.948.694.717)	(42.844.383.885)
Net Dönem Karı	4.309.826.295	9.341.958.870

Söz konusu verilere göre, 2024 yılı içerisinde toplam tutarı 4.284.438.389 TL'yi (2023 SMM\*%10) aşması öngörülen alım işlemleri ile toplam tutarı 5.843.563.395 TL'yi (2023 Hasılat\*%10) aşması öngörülen satış işlemleri için Tebliğ uyarınca yönetim kurulu raporu hazırlanmalıdır.

### Rapor'a Konu İlişkili Şirket CNHI International Hakkında Bilgiler

Hollanda merkezli CNH Industrial NV'nin (CNH Industrial) ana hissedarı olduğu CNHI International S.A. firması, Afrika, Bağımsız Devletler Topluluğu, Orta Doğu, Asya, Uzak Doğu ve Okyanusya kıtası dahil dünya genelinde 170 ülkeye tarımsal ekipman satışı, satış sonrası destek ve müşteri hizmetleri faaliyetleri ile iştigal etmektedir.

Şirket hissedarlarından Hollanda merkezli CNH Industrial, Şirket sermayesinde sahip olduğu tamamı ödenmiş B Grubu hissesini, 16 Şubat 2011 tarihinde Avusturya merkezli CNH Industrial Osterreich GmbH firmasına devretmiştir. Steyr, Case IH ve New Holland markalı traktör ve tarımsal ekipman üretimi, satış sonrası servis hizmetleri ile iştigal eden, CNH Industrial Osterreich GmbH, %100 CNH Industrial iştirakidir.

2013 yılında, CNH Global NV ile Fiat Industrial birleşmiş, CNH Global NV'nin adı CNH Industrial NV olarak değişmiştir. Bu birleşme sonucunda CNH Industrial, hem tarım ve inşaat ekipmanları hem kamyon ve ticari araç hem de aktarma organları sektöründe dünya çapında güçlü ve iddialı bir rol oynamaya başlamıştır.

CNH Industrial'ın hisseleri New York ve İtalya Menkul Kıymetler Borsalarında işlem görmektedir.

Operasyonları aşağıdaki şekilde 5 kısım olarak bölümlenmektedir:

- 1) Tarım Ekipmanlarının Üretimi
- 2) İş Makinaları Üretimi
- 3) Ticari Araçlar
- 4) Aktarma Organları
- 5) Diğer

CNH Industrial ürünlerini, dünya çapında 10 marka yoluyla pazara sunmaktadır. Case IH (Avrupa'da ise Steyr) ve New Holland, CNH Industrial'ın tarım sektöründeki marka ailesini, Case ve New Holland Construction ise iş makineleri sektöründeki marka ailesini meydana getirmektedir.

### **İlişkili Kişiler Arasında Gerçekleştirilecek İşlemlerin Şartları ve Piyasa Koşullarına Uygunluğuna İlişkin Bilgiler**

Koç Grubu ve CNH Industrial tarafından imzalanan Ortaklık Anlaşması gereği telif haklarının CNH Industrial şirketine ait olması nedeniyle, Şirketimiz yurtdışına yedek parça, gövde ve traktör satışını CNH Industrial üzerinden gerçekleştirmektedir. CNH Industrial'a yapılan satışlarda risklerin büyük çoğunluğu ve nakliye ve sigorta masrafları CNH Industrial şirketi tarafından üstlenilmektedir. Yurtdışı satışlarının büyük çoğunluğunu CNH Industrial'a yapması Şirketimizin, yurtdışı müşteri ve pazar arama, reklam, promosyon vs. gibi maliyetlerinin olmamasını sağlamaktadır. Bunun yanı sıra CNH Industrial'a direkt olarak satış yapılması sebebiyle tahsilat riski ve tahsilat gecikmesi yaşanmamaktadır. Şirketimiz sadece, döviz üzerinden gerçekleştirilme durumunda olan yurtdışı satışları nedeniyle kur riskini ve stok riskini üstlenme durumunda kalabilmektedir.

01.01.2023 - 31.12.2023 tarihleri arasında Şirketimizin CNHI International SA'ya yapılan ürün satışları 2023 yılı hasılatının %23'üne, CNHI International SA'dan yapılan ürün alımları ise 2023 SMM'nin %26'sına denk gelmiş olup, bu işlemlere ilişkin bilgiler aşağıdaki tablodaki gibidir.

İlişkili Kişi Adı- Unvanı	İşlem Niteliği	İşlem Tutarı (TL) (2023)	İşlem Tutarının Hasılat/SMM'ye oranı (2023)	Fiyatlama/Kar Paylaşım Yöntemi
CNHI INTERNATIONAL S.A	Ürün Satışı	13.313.493.289	%23	Maliyet Artı Yöntemi
	Ürün Alışı	11.158.903.601	%26	Maliyet Artı Yöntemi

01.01.2024 - 31.12.2024 hesap döneminde Şirketimizin %10 sınırını aşması beklenen ilişkili taraf işlemleri CNHI International ile yapılacak olup, bu işlemlere ilişkin bilgiler aşağıda özet olarak verilmektedir.

### **Şirketimiz Hasılatının/Satılan Malın Maliyetinin %10'unu Aşması Öngörülen İşlemler Hakkında Bilgi**

Şirketimiz ile ilişkili CNHI International S.A arasında 2023 yılı içerisinde toplam 11.158.903.601 TL ürün alımı, 13.313.493.289 TL ürün satım işlemi gerçekleşmiş olup, ürün alım ve satış işlemlerinin 2024 tutarının %10'u aşması öngörülmektedir. Söz konusu ürün satış işlemleri için maliyet artı yöntemi kullanılırken, alış işlemlerinde çoğunlukla maliyet artı yöntemi kullanılmıştır.

2004 yılında halka açılan Şirketimiz, 1998 yılında birbiri ile sermaye, yönetim, denetim gibi ilişki bulunmayan ve Şirketimiz sermayesinde eşit hisseye sahip iki grup olan CNH Industrial ve Koç tarafından imzalanan Joint Venture anlaşması ve bunu takiben 2003 yılında imzalanan Tedarik Anlaşması (Supply Agreement) hükümlerine göre faaliyetlerini yürütmektedir.

- Tedarik Anlaşması hükümlerine göre Şirketimiz, CNH Industrial'ın koordinasyonu ve istekleri doğrultusunda, CNH Industrial uygunluğundan geçmiş ürünleri üretmekle sorumludur.
- Şirketimiz, dünya çapında dağıtılması için sadece CNH Industrial'a traktör ve yedek parça sağlamakla yükümlüdür. CNH Industrial ise Şirketimizin ürettiği traktörlerin dünya çapında dağıtılmasından sorumludur.
- Satış işlemleri için maliyet artı yöntemi kullanılırken, alış işlemlerinde çoğunlukla maliyet artı yöntemi kullanılmaktadır.

Maliyet artı yöntemi özellikle hammadde, yarı mamuller, imal edilen mallar, fason imalat ve hizmet tedarikinde uygulama alanı bulmaktadır. Emsallere uygun fiyatın, ilişkili kişiler ile yapılan mal veya hizmetler satışına ilişkin maliyetlerinin makul bir brüt kar oranı ile artırılması suretiyle tespit edildiği bu yöntemde maliyetler belirlenirken mal veya hizmet üretilmesi için doğrudan veya dolaylı olarak yapılan harcamalar dikkate alınmaktadır. Faaliyet giderlerinden maliyetlere pay verilmesi gereken durumlarda da brüt kar marjı hesabında bu giderlerin söz konusu işlem ile ilgili olmak kaydıyla en uygun kıstasa göre maliyetlerle ilişkilendirilmektedir.

Şirketimiz, yurtdışına yaptığı satışlarda üretim ile ilgili ana parçaları yurtdışından alması, başka bir ifadeyle, ihracata dayalı ithalat yapması, montajını ise kendi bünyesinde gerçekleştirmesi nedeniyle CNH Industrial şirketinin imalatçısı konumunda olmakta ve bu yapı dikkate alınarak koşulları sözleşme hükümlerine göre belirlenen maliyet artı yöntemi tercih edilmiştir.

Şirketimiz, CNH Industrial ile bu şekilde yürütülen faaliyetler neticesinde pazar farklılaştırması yoluyla yurt dışında farklı pazarlara ürün satabilme imkanı bulmakta ve bu sebep ile yurt içi pazarda yaşanan dalgalanmalardan asgari seviyede etkilenmektedir.

Şirketimiz ile ilişkili CNHI International S.A'ya 2023 yılı içerisinde toplam 13.381.451.621 TL hizmet / ürün satışı ve 11.190.695.741 TL hizmet / ürün alımı gerçekleşmiştir. 2023 yılında CNHI International S.A şirketinden mühendislik hizmeti, strateji geliştirme, aracılık ve danışmanlık hizmeti alınmış ve traktör, tarım makineleri, iş makineleri, motor ve yedek parça alımı gerçekleştirilmiştir. Yurtdışı satışların önemli kısmı CNHI International aracılığı ile gerçekleştirmekte olup 2023 yılında mühendislik hizmeti, danışmanlık ve diğer çeşitli hizmetler verilmiştir. CNH International ile aynı zamanda hizmet alım satımı da gerçekleştirilmekle birlikte hizmet alım ve satış işlemlerinin 2024 tutarının %10'u aşması öngörülmektedir.

## Sonuç

Sermaye Piyasası Kurulu'nun II-17.1 sayılı Kurumsal Yönetim Tebliği'nin (Tebliğ) 10. maddesine istinaden, Şirketimizin CNHI International ile yaygın ve süreklilik arz eden mamul alış ve satış işlemlerinin 2024 hesap dönemi içerisindeki tutarının, kamuya açıklanan son yıllık finansal tablolar olan 2023 yılı finansal tablolarında yer alan hasılat / satılan malın maliyeti tutarının %10'undan fazlasına ulaşması öngörülmekte olup, işbu raporda; CNHI International ile yapılan ve 2024 içerisinde benzer koşullarla devam ettirilmesi öngörülen işlemlerin koşulları, fiyat belirleme yöntemi ve bu yöntemin seçilmesindeki gerekçeler açıklanarak, işlemlerin piyasa koşullarına uygunluğu hakkında bilgi sunulmuştur.